

A copy of the Punjab Clinical Establishments (Registration & Regulation) Ordinance, 2020. (Punjab Ordinance No.2 of 2020) promulgated by the Governor since the prorogation of the last Session of the Punjab Vidhan Sabha is sent herewith as required under rule 144(1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Vidhan Sabha (Punjab Legislative Assembly).

2. The said Ordinance will be laid before the Punjab Vidhan Sabha during its Twelfth Session, 2020.

3. This Ordinance shall cease to operate at the expiration of six weeks from the re-assembly of the Punjab Vidhan Sabha or if before the expiration of that period a resolution disapproving the same is passed by the Sabha under Article 213 (2)(a) of the Constitution of India.

4. Within this period of six weeks, any Member may after giving three days' notice to the Secretary move a resolution disapproving of the said Ordinance.

**CHANDIGARH:  
THE 27<sup>TH</sup> AUGUST, 2020.**

**SHASHI LAKHANPAL MISHRA,  
SECRETARY.**

To

*All Members of the Punjab Vidhan Sabha.*

No. 26-RL-2020/ 12951, dated Chandigarh, the 27<sup>th</sup> August, 2020

Copy forwarded to the Additional Chief Secretary to Government, Punjab, Department of Health and Family Welfare, Chandigarh with reference to his Department's letters No. 17/03/2015-4F/5/1332, dated 26.8.2020 for information.

*Nowika*  
**SUPERINTENDENT,  
for SECRETARY.**

*P.T.O.!*

ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਸਕੱਤਰੇਤ  
(ਵਿਧਾਨ ਸ਼ਾਖਾ)

ਨੰ:26-ਆਰ ਐਲ-2020/.....12950

ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਸਮਾਗਮ ਦੇ ਉਠਾਣ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਰਾਜਪਾਲ ਦੁਆਰਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਪੰਜਾਬ ਕਲੀਨੀਕਲ ਐਸਟੈਬਲਿਸ਼ਮੈਂਟਸ (ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਵਿਨਿਯਮਨ) ਆਰਡੀਨੈਂਸ, 2020 (2020 ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਨੰ:2) ਦੀ ਇਕ ਕਾਪੀ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੀ ਕਾਰਜਵਿਧੀ ਅਤੇ ਕਾਰਜ ਸੰਚਾਲਣ ਨਿਯਮਾਂਵਲੀ ਦੇ ਨਿਯਮ 144 (1) ਅਧੀਨ ਲੋੜੀਂਦਾ ਹੈ।

2. ਉਕਤ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੂਵੇਂ ਸਮਾਗਮ, 2020 ਦੌਰਾਨ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

3. ਇਹ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਮੁੜ ਇਕੱਤਰ ਹੋਣ ਤੋਂ 6 ਹਫਤੇ ਬੀਤ ਜਾਣ ਤੇ ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਬੀਤ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਅਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ ਸਭਾ ਦੁਆਰਾ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਅਨੁਛੇਦ 213 (2)(ਓ) ਅਧੀਨ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ।

4. ਕੋਈ ਵੀ ਮੈਂਬਰ, ਇਸ 6 ਹਫਤਿਆਂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਸਕੱਤਰ ਨੂੰ 3 ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਕਤ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਨੂੰ ਅਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:  
27 ਅਗਸਤ, 2020

ਸ਼ਸ਼ੀ ਲਖਨਪਾਲ ਮਿਸ਼ਰਾ  
ਸਕੱਤਰ।

ਸੇਵਾ ਵਿਚ

ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਸਮੂਹ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ।

ਨੰ: 26-ਆਰ ਐਲ-2020/.....12951, ਮਿਤੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 27 ਅਗਸਤ, 2020

ਇਕ ਕਾਪੀ ਵਧੀਕ ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ, ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਭਲਾਈ ਵਿਭਾਗ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੂੰ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ. 17/03/2015-4ਸਿ5/1332, ਮਿਤੀ 26.8.2020 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਗੈਰ 27/8/2020  
Superintendent  
Punjab Vidhan Sabha  
Chandigarh

ਗੈਰ 27/8/2020  
ਸੁਪਰਡੈਂਟ,  
ਵਾਸਤੇ ਸਕੱਤਰ।